



Ülésszám: HÖ 1/7502 – 12/2017

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat
2017. december 02.-án 13 órakor tartott

KÖZMEGHALLGATÁSÁRÓL

Az ülés helye: Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat irodájában
(1152 Bp. XV., Szilas park 3.)

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Lukács Mária elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

A jegyző megbízottja: Beke Károly

Jelen vannak még a jelenléti ívet aláírók.

Kuzma István elnök: Köszönti a megjelenteket és a nemzetiségi referenst. Megállapítja, hogy a közmeghallgatáson a horvát önkormányzat képviselői teljes létszámban jelen vannak. Az elnök megnyitja a XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2017. évi közmeghallgatását.

A XV. kerületi Horvát Önkormányzat Közmeghallgatása 2017. december 02.

2017. évi Gazdasági Beszámoló

2017. évi pénzmaradvány	145.540.- Ft
2017-ben a központi állami támogatás	782.000.- Ft
XV. kerületi helyi Önkormányzat által adott szabad-felhasználású támogatás	400.000.- Ft
Feladatalapú támogatás (Állami)	589.072.- Ft
A XV. kerületi Horvát Önkormányzat a 2017-ben összesen	1.916.612.- Ft –ból gazdálkodott.

2017. évi pénzmaradványt az átmeneti időszakban keletkező működési költségekre használtuk fel, ezek a 2016-ban keletkezett adók, járulékok, telefon és banki költségekre használtunk fel.

A két részletben kapott 2017 évi központi működés célú állami támogatásból a működéshez szükséges kis és nagy értékű eszközöket szereztük be az év folyamán. Majd 2017 májusától az új iroda bérleti és rezszi költségeire és az átköltözés költségeire használtuk.

2017 áprilisában a XV. kerületi önkormányzat pénzügyi bizottság döntése alapján a közfeladataink ellátására iroda helyiséget kaptunk, melynek bérleti és közüzemi költségei a horvát önkormányzat költségvetését terheli.

A helyiséget áprilisban birtokba adták, de az állaga miatt fel kellett újítani és így csak augusztusban tudtuk ténylegesen használatba venni. A közbe eső időszakban is fizetnünk kellett a helyiség költségeit, mint víz, áram fűtés és bérleti díj. A XV. kerületi Horvát Önkormányzat a 180 nm bebútorozott és eszközökkel ellátott őrjárat u.-i irodájakat 2007-ben a helyi önkormányzat gyermekrendelővé alakította. Addig, amíg az önkormányzat nem biztosít másik iroda hasonló méretű helyiséget. A XV. kerületi önkormányzat az Őrjárat utca 1-5. ÉPK területén egy raktárt biztosított a horvát önkormányzat bútorainak és eszközeinek tárolására, amit sajnálatos módon 2017-ben háromszor is feltörték, és emiatt több eszközünk megrongálódott vagy eltűnt, így azokat majd időközben pótolnunk kell. A rendőrség egyik esetben sem találta meg az elkövetőket!

A XV. kerületi helyi Önkormányzattól kapott támogatást a Hubay Jenő zene iskolában megtartott tavaszi horvát - magyar közös koncert megrendezéséhez és a testvér települések rendezvényein való részt vételekre való utazási költségekre használtuk fel.

2017-ben megvalósított rendezvények.

A 2017-es évet sajnós szomorúsággal kezdtük.

2017. január 26.-án Kricskovics Antal Erkel Ferenc-díjas táncművész, koreográfus, egykori horvát elnök temetésén vettünk részt. A temetés költségére 10.000 Ft-ot szavaztunk meg.

2017. február 25-26.-án részt vettünk a hagyományos Mohácsi Busójáráson. Szinte az összes horvát nemzetiségi önkormányzattól találkoztunk önkormányzati képviselőkkel így közösen Bucsuztattuk a telet. A rendezvény költsége 60.000.- Ft.

2017 március 08. Nemzetközi nőnap rendezvényre meghívtuk kerületünk idős nyugdíjas nőit a horvát iskola klubjába ahol megvendégtük őket. A rendezvényre 44.939 Ft-ot használtunk fel.

2017. március 11-én Donji Kraljevecben megrendezett Medimurske popevke népdal versenyen vettünk részt ahol az elhangzott 200 népdal közül kellett a zsűrinek kiválasztania azt a 20 - 22 népdalt, ami a júniusban tartandó gála programon fognak előadni a bejutott énekesek. A rendezvény költsége 60.000.- Ft. volt

2017. március 25-én a horvát önkormányzat és a Hubay Jenő Zeneiskola közösen szervezte meg a Hubay Jenő Zeneiskola és a Donji Kraljeveci zeneiskola közös koncertjét. Aminek minden évben nagy sikere van. A koncert végén a két zenekar közös zenéléssel örvendeztették meg a közönséget. A rendezvény költsége 300.000. Ft.volt.

2017. április 27-én részt vettünk a Nedelišće ATON stadionban megtartott 33. Muraközi Népdalok Gálájára bejutottaknak tartott szakmai értékelésen és megbeszélésen. A megbeszélésen való részt vétel költsége 34.370.- Ft. volt.

2017. május 05., 06., 07.-én a testvérvárosi Donji Kraljevecben ünnepeltünk. Donji Kraljevec önkormányzat ünnepi ülésén vettünk részt, ahol díjakat adtak át a legkiemelkedőbb személyeknek és diákoknak. Másnap délelőtt vendéglátóink elvitték bennünket Muraközi falusi turizmus, bemutatására. Délután kezdődött a kulturális műsor ahol a sok fellépő közül kiemelném vendéglátóink fellépői mellett a Hubay Jenő Zeneiskola fúvósait, a Szilas néptáncosok és a Dózsa Iskola balett növendékeit, akik elbűvölték a közönséget. Harmad nap a vendéglátóink a protokoll vendégeket elvitték egy kis kirándulásra, Az oda és vissza utazás költsége 38.627 Ft.

2017. május 06.-án a Horvát Önkormányzat közreműködésével valósult meg a már hagyományos Nemzetközi Kosárlabda turné. Donji Kraljevec kosárlabda klub meghívta május 6-ra a XV. kerületi testvértelepülés BLF Kosárlabda Klub kosarasait egy villámlátogatásra. 34.500.- Ft utazási költségünk volt.

2017. május 10-én a VI. kerület Nagymező utcában található Croatica Kht. kiállító termében tartottuk meg Szöllösi Valéria horvát pedagógus kézimunkáiból készült kiállításunkat. A rendezvény költsége 100.00.- Ft.

2017. május 27.-én már sokadik alkalommal vettünk részt a a XV. kerületi Szilas "Táncol a kerület" rendezvényen ahol a horvátokat a Tököli Kolo zenekar, és a Tököli Délszláv Táncegyüttes képviselte és egy kis ízelítőt adott a horvátok néptáncából. A rendezvény költsége 20.000. Ft.

2017. június 03.-án testületileg vettünk részt a Tótszentmárton Horvát Önkormányzata és a Tótszentmárton Község Önkormányzata Falusi Sportnap rendezvényén. A rendezvény költsége 44.694. Ft

2017. június 10.-én volt a Medimurske popevke Gála a horvátországi Nedelišće-ben azaz Drávavásárhelyen. Ez annak a márciusi válogatónak a végeredménye, amit már az előbb említettem. Az önkormányzatunkat képviselő Dezső-Pálné Kuzma Orsolya már 8. alkalommal jutott be a Gálára. Az előválogató után az előadott két népdalt közül, a szakmai zsűri választotta ki azt a népdalt, amit a gálán énekeltek el a bejutott énekesek. A rendezvény költsége 34.841. Ft.

2017. június 17.-én volt Tótszentmártonban a Kálmán-hegyi nyitott pincék hétvégeje rendezvényen, amin testületileg részt vettünk. A rendezvény költsége 50.000. Ft

2017. július 06-12.-ig volt a Bernecebaráti Nemzetközi Kézműves tábor első turnusa. Idén először szervezett két turnust a XV. kerületi önkormányzat. A Bernecebaráti Nemzetközi Kézműves tábort idén XV. alkalommal szervezte meg a kerületi önkormányzat és a testvérvárosainkból, Donji Kraljevecből harmadik éve jönnek a gyerekek és kísérőik, Tótszentmártonból pedig 4. éve jönnek a gyerekek és kísérőik a táborba. A horvát önkormányzat részéről eddig Kuzma Orsolya segítette a kommunikációt a horvátországi csoport és a tábor többi résztvevője között. Ez úton is köszönjük, hogy elvállalta ezt a feladatot és a jövőben is számítunk a segítségére. A rendezvény költsége 100.000. Ft

2017. július 21.-én Merkovic István Fővárosi Horvát Önkormányzat képviselőjét szülőfalujában a Csikéria temetőben helyezték örök nyugalomra. A képviselő testületünk testületileg részt vett a temetésen. A rendezvény költsége 21.658. Ft.

2017. augusztus 18-tól 21-ig a XV. kerület polgármestere meghívta a testvér települések polgármestereit a polgármesterek találkozájára és az aug. 20.-i programokra. A Polgármesterek találkozájára és az XV. kerületi és központi augusztus 20.-i rendezvényekre érkező testvérvárosokból, Tótszentmártonból és Donji Kraljevecből érkező horvát protokoll küldöttséget a horvát önkormányzat képviselői fogadták, és tolmácsolással segítették a kommunikációt. A rendezvény költsége 50.000. Ft.

2017. augusztus 27.-én ismét meghívást kaptunk Tótszentmártonba a XI. Prósza, Bor és Tambura rendezvényre, ahol most is testületileg jelen voltunk. A kerületi önkormányzatot Németh Angéla alpolgármester asszony képviselte. A számos fellépők között ott volt a XV. kerületi horvát önkormányzat fellépő énekes, akit horvát népdalokat énekelt és a Sumartonski lepei dečki zenekar kísérte, a XV. kerületi Csomópont tehetséges fiataljai második alkalommal léptek fel idén Tótszentmártonban. A rendezvény költsége 32.403 Ft.

2017. szeptember 24.-én a XV. kerületi BLF Kosárlabda Klub a XV. kerületi horvát önkormányzat kiutazott Donji Kraljevecben az U12 korosztály részére tartandó nemzetközi kosárlabda turnéra. A két klub között már évek óta baráti kapcsolat alakult ki és szívesen vesznek részt egymás rendezvényein. A rendezvény költsége 50.000 Ft.

2017. október 13.-án Veszely Jelena horvát származású szobrászművész, XV. kerületben található Meditáló leányt ábrázoló felújított szobrának és környezetének újra avató ünnepségre meghívtuk magát az alkotót is aki novemberben ünnepli a 100. születésnapját. A rendezvény költsége 100.000. Ft.

2017. november 03-04.-én Meghívást kaptunk Donji Kraljevecbe a XII. Gyümölcsstermelői kiállításra és vásárra. A horvát önkormányzat képviselőin kívül idén a XV. kerületi Önkormányzat és Maroshévíz delegációja is elfogadta a meghívást és részt vettek a gyümölcsstermelői kiállításon és vásáron. Maroshévíz és Donji Kraljevec közötti kapcsolat felvétel, a XV. kerületi horvát önkormányzat segítette és továbbra is segíti. A rendezvény költsége 56.441.- Ft.

2017. november 11.-én volt Tótszentmártonban a Márton napi vigasságok rendezvényen ahol testületileg jelen voltak. A rendezvény költsége 23.586 Ft.

2017. november 18.-án testületileg részt vettek a Mosonmagyaróváron tartott Országos Horvát Nap rendezvényen. A rendezvény költsége 60.000 Ft

2017. december 02. Közmeghallgatás 60.000. Ft.

2017. december 02. a közmeghallgatás után Együttműködési megállapodást írnak alá Tótszentmárton Horvát Önkormányzatával, az aláírása 20.000. Ft-ot szavaztak meg.

2017. december 02. Az aláírás után lesz a nemzetiségek közös karácsonyi rendezvénye, melyre 100.000. Ft-ot szavaztak meg.

2017. december 16. Dékity Márk volt horvát képviselőt, újságíró szülőfalujában Hercegszántón fogják eltemetni. A képviselő testületünk testületileg rész vesz a temetésen. A költségekre 30.000. Ft-ot szavaztunk meg.

Az alábbi kerületi állami megemlékezéseken vettünk részt:

Március 15. melyre 20.000 Ft lett megszavazva.

Október 6. melyre 10.000 Ft lett megszavazva.

Október 23. melyre 5.000 Ft lett megszavazva.

Idén is megrendeltük a magyarországi horvátok hetilapját a Hrvatski glasnikot, amelyben rendszeresen megjelennek a cikkek a rendezvényeinkről. Ezúton is szeretnék köszönetet mondani Gohér Krisztinának, aki a cikkeket írta rólunk és a rendezvényeinken is rendszeresen részt vesz. Ugyan így köszönöm Pavlekovic Andrásnak

Egyéb kiadásaink is voltak:

Mobil telefon beszerzés 80.000. Ft,
új irodába költözkedésre 30.000 Ft,
az iroda helyiség fenntartása, bérleti és rezszi költségek,
mobil telefon díj és járuléka.

Sajnos idén rajtunk kívül álló okokból elmaradt a Horvát - kapcsolat felvétel Maroshévízzel rendezvény.

Az év folyamán számos olyan meghívást is kaptunk, amit nem csak önkormányzatok küldtek és igyekeztünk eleget tenni a meghívásoknak.

A XV. kerületi horvát önkormányzat képviselői továbbra is törekedni fognak, hogy az eddig kialakított kapcsolataikat lehetőségeikhez mérten még színesebb tartalommal töltsék meg!

Köszönjük a Polgármester úrnak, a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal és Önkormányzat munkatársainak az eddig nyújtott anyagi és szakmai segítséget és támogatást.

Beszámolómat ezennel befejezem. Az elhangzott beszámolóval kapcsolatban, tegyék fel kérdéseiket.

Hozzászólások:

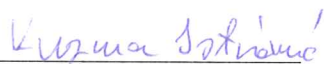
Guřicz József: Gratulál a horvát önkormányzat képviselőinek a 2017-es évben végzett munkájához és elismerését fejezi ki a kiemelkedően szép teljesítéshez.

Kuzma István elnök: Megköszöni az elismerő szavakat, jó érzés úgy dolgozni, hogy a horvát önkormányzat képviselői fáradtságot nem kímélve segítik az elnök munkáját.

Kuzma István elnök: Mivel több hozzászólás nincsen, tájékoztatja a megjelenteket, hogy ma 16 órakor Tótszentmárton Horvát Önkormányzatával együttműködési megállapodást írnak alá, amire szeretettel meghívja a jelenlévőket és kéri, hogy az ünnepélyes aláírás után vegyenek részt a XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok közös karácsonyi műsorán is.

Kuzma István elnök: Megköszöni a hozzászólásokat, a horvát önkormányzat képviselőtestületének a munkáját és köszöni a jelenlévők figyelmét, a közmeghallgatást bezárja.

K.m.f.



Kuzma Istvánné
jk-hitelesítő aláírása



jegyző megbízottja





Kuzma István
elnök aláírása

A jegyzőkönyv melléklete:

1. Jelenléti ív